

中華民國五十七年十月十日創刊
社址：中國文化學院
臺北陽明山華岡

第一八七一號
非賣品

華夏導報

社址：中國文化學院
編輯室電話：八六一〇五二一
一三三三

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 創發社 | 張維文 | 張石春 | 張維文 | 張石春 |
| 副主編 | 關共 | 關共 | 關共 | 關共 |
| 印刷 | 謝文 | 謝文 | 謝文 | 謝文 |
| 發行 | 謝文 | 謝文 | 謝文 | 謝文 |

華岡博物館今展出

觀光系觀光資源展

展出期間，並放映幻燈片與影片

(本報訊)本校觀光事業學系，訂於本(五)月十一日至廿一日在華岡博物館舉辦觀光資源展覽。

這項展覽是為慶祝該系成立週年，並配合華岡藝展而舉辦的。我國觀光事業是從民國五十二年，由政府大力推廣，故觀光事業算一新興事業，台灣各地觀光資源已開發者有之，未開發者也還不少。這次展出的資料是觀光系「觀光資源調查隊」歷年來分赴各地實地調查之觀光資源圖片及各種的統計圖表。

為充實展覽的內容，在展出期間，並放映有關觀光幻燈片和影片。研究學生入學考部份教室停課(本報訊)教務處表示，本校碩士班同學入學考試，將於五月十七、十八日舉行。考試日期，凡在大義區部上課。又，因碩士班入學考試的關係，十七、十八兩日，全校上下課鐘暫停，請各任課老師與同學自行配合時間上課。

及早通知教師另覓時間補課，或利用原課程時間至城區部上課。又，因碩士班入學考試的關係，十七、十八兩日，全校上下課鐘暫停，請各任課老師與同學自行配合時間上課。

運動會成績揭曉

多項破大會紀錄

(本報訊)春季運動會成績揭曉，計有十四項十九人破大會紀錄，一項一人平大會紀錄，成績如下：
男甲組跳高體二阮世賢二米九六；跳遠體三許天賜六米七五；鉛球體二林世斌十二米八六；二百公尺體二楊國華二十三秒七；一千五百公尺體二葉寶財四分二十二秒二；四千公尺大隊接力體二九分零秒六(以上均破大會紀錄)；四百公尺體二鄭元龍；八百公尺接力體三一分三十七秒七。球家政莊佳秀八米三五；四百公尺哲學吳濱洋八張梅貞六十六秒四九(以上破大會紀錄)；跳

今晚華風堂

土風舞表演

音樂季活動之五的

第二屆土風舞表演

假華風堂舉行

會中除表演中、美、英、土、以、波、德等國的土風舞廿隻外，並邀請系際亞士風舞比賽的冠亞軍隊伍參加演出。歡迎全校師生準時前往觀賞。

(本報訊)真理社定今(週五)日晚七時至八時，假義五一五室，邀請國際美商法律事務所總經理、哈佛大學法律博士 Robert Hondend, Ivoruth 與徐哲萍老師演講「健康的老人」，歡迎同學踴躍參加。

妨害公共秩序 訓導處將嚴懲

(本報訊)訓導處今天再度重申，今後同學如有賭博、打架、酗酒、跳舞等不肖行為，將予嚴重處罰。

遠離凡塵市囂 來到花園王國

華岡園藝展歡迎參觀

(本報特稿)華岡園藝展吸引了許多觀衆。在鮮花嫩草的點綴之下，與中堂頓時明艷動人了起來。

為了攝取這些奇花異草的景觀，鎂光閃個不停。「咔嚓！」「這一張是人比花嬌，那一張是臉比草綠。」一進大門就會看到「大功館屋頂花園」的模型，是蔡

體操錦標賽 即日起報名

(本報訊)華國體操社定於二十六日舉辦第十九屆華岡體操錦標賽。

欲報名者請於即日起，逕至體育系辦公室陳銘堯、陳嘉遠老師處報名，或週二四下午五時體操練習時報名。

長改選，凡該社社員，屆時請準時參加。

假義五一五室，邀請國際美商法律事務所總經理、哈佛大學法律博士 Robert Hondend, Ivoruth 與徐哲萍老師演講「健康的老人」，歡迎同學踴躍參加。

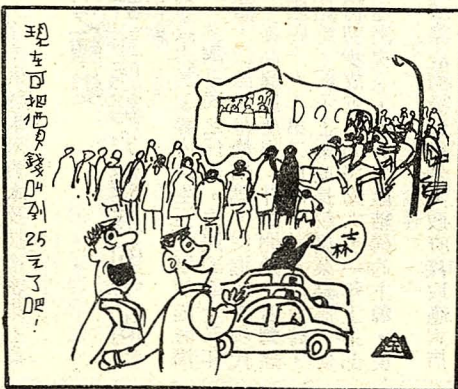
妨害公共秩序 訓導處將嚴懲

(本報訊)訓導處今天再度重申，今後同學如有賭博、打架、酗酒、跳舞等不肖行為，將予嚴重處罰。

遠離凡塵市囂 來到花園王國

華岡園藝展歡迎參觀

(本報特稿)華岡園藝展吸引了許多觀衆。在鮮花嫩草的點綴之下，與中堂頓時明艷動人了起來。



宜修、林似珍兩位同學的精心傑作。「枯山水式」的園景，也是展出的特色之一，他們利用石組及砂礫取代了峰嶺流水，表現出禪學抽象的意境。長著花球的仙人掌，很受同學喜愛，二十塊錢就可以買一株。包括美觀的花種，也有被搶購一空的趨勢。有人說：「真像菜市場」因為他們展出了蔬菜瓜果。有人說：「真有原始風味」(記者：梁玉明)

完成六年經建計劃 邁向開發國家之林

加速農業現代化

台灣農業在過去十餘年來呈現穩定的發展，對充裕糧食與工業原料，穩定工資與物價及爭取外匯收入，貢獻甚鉅。近年來由於工業發展迅速，而農業則受土地面積不增加及所得彈性小等因素的限制，發展相當落後，農業在整個經濟中的重要性，亦已相對降低，農業就業亦呈現遞減現象，此為經濟發展過程中的必然趨勢。農業在整個經濟中的重要性雖已相對降低，但政府對農業問題的重視及謀求困難的解決，較過去更積極。為針對解決當前的困難，適應今後經濟發展需要，必須加速農業現代化，促進農業持續成長，以繁榮農村經濟，提高農民所得，並確保整個經濟之均衡發展。為達成上述目標，將促進農業生產及試驗研究，改善農業經濟結構，改進農業運銷，強化農民組織，融資等項措施。

加速工業發展

在過去十餘年間，台灣工業每年平均以一七〇的速度成長，而工業部門中的製造業發展尤為快速，因此至五十二年，工業生產佔國內生產淨值的比例正超過農業，使工業成為台灣生產結構的主幹。一般而言，工業生產限於小規模經營，設備、技術、組織、管理和運銷制度與工業已開發國家比較仍有相當差距。為繼續加速工業發展，增強出口產品的競爭力，使國民能夠享受種類更多，更廉優而品質更好的工業產品；並把握世界強勢貨幣升值所形成的有利於我國擴展外銷機會，須強化正具外銷潛力的工業，力求基本工業建立，加速工業多元化的發展，加強軍民營工業合作，擴大工業連鎖效果，健全工業基礎，增加工業發展潛力。為因應國際政治變局，對於必需進口之工業重要設備、零配件、和重要生產原料力求來源分散。

健全社會力發展

加強人力資源發展，促進都市與區域發展，擴大住宅建設，加強公害防治皆是健全社會發展之要項。人力資源發展的主要目的，在提高人力素質與就業技能，並予以有效運用，以促進經濟發展。由於各級教育之擴展，以及以往勞力集約型工業之加速成長等因素，勞力供應已不若以往充裕，今後人力發展方向，應特別加強教育經濟之研究，妥善運用教育資源，為求達到教育與經建所需人力有效配合之目的，將著重發展職業教育，實施職業訓練，加強就業安全，擴大科技人才培育，促進技術革新，以期培育人力資源，充分發揮人力潛能。

由於歷年人口的增加與工商業迅速的發展，人口過份集中都市現象日益嚴重，使都市地區之運輸、通信、住宅以及公共設施等，因負擔過重而發生擁擠、髒亂等不良現象。近年來，雖曾特別著重都市道路的開闢，下水道的整治，自來水的擴充，以及國宅興建，但仍未能配合實際需要。今後，隨

着工業化的推動與經濟的快速發展，「人口都市化」問題必益趨嚴重，而公害問題的日益擴大，對於國民身心健康，乃至全民福利，都構成嚴重威脅。今後都市及區域發展計畫之重點，在促進土地之合理使用，人口的合理公佈，環境的改善及公共設施的適當供應。

強化國際關係

台灣經濟開發自然條件的限制，對國際貿易的依賴至大。透過進口貿易，可獲得國外資源的利用；而出口的增加，可刺激投資，增加生產，為促進加速經濟發展的重要關鍵。近年來，外匯貿易主管當局對於建立單一匯率的逐步放寬輸入，積極推廣輸出，以及改善國際收支等方面的努力，均產生顯著的效果，目前出口結構雖以工業產品為主，但出口產品多係輕工業產品，且貿易地區亦過分集中，貿易商組織散漫，凡此均構成推廣輸出乃至於加速經濟發展的阻力。今後國際市場競爭勢必愈趨劇烈，而我國工業愈進步，工業化程度愈深，產品對國際市場依賴亦必愈大。為配合工業化，加速推動，今後為配合經濟發展需要，將依主管當局所擬定之推廣貿易及外匯管理方案，繼續開拓多文化國際經濟關係，積極扶植公民營貿易機構，建立完善、自立的全球貿易網，以發展貿易，提高我國國際經濟地位，並以輸出的擴張帶動全面經濟發展。

加強基本建設

運輸通信建設，為政治、經濟、國防及文化建設之基礎。健全的運輸通信系統，是經濟建設的基本條件之一。完善的運輸通信設施，可以降低運輸成本，調節供需，穩定經濟，加速新技術的傳播，提高生產力。近十年來，台灣運輸通信設施，由於大量投資擴建與改善，已有極顯著的進步。但由於連年人口持續的增加，工商業迅速蓬勃的發展，以及進出口貿易的急速增加，以致現有種種運輸通信設施，已感不敷使用，且已形成擁擠過載現象。為適應急劇增加的需要，必須擴充並改善運輸通信設施，加強整體運輸規則，促進運輸通信建設及管理之現代化與科學化，以提高服務能量與素質。

國民儲蓄方面

六年經建計畫所揭示的目標在改變經濟結構，企求由勞力密集工業邁向技術、資本密集工業，而此種工業型態，必須投入龐大資金，一部份固可運用外資，大部份仍須自行解決。未來經濟發展問題的核心，除提高人力素質外，最重要者在加速資本累積，促進資本形式，而未來資金籌措是否順利，資本供給是否充沛，將是經濟成長的主要關鍵。低度開發與開發中國家所能達成經濟成長的手段，是增加其資金，而儲蓄正是有效的工具。當今世界經濟強國日本、西德兩國，於二次大戰中損失慘重，短期間却從一片廢墟中重建，以嶄新面目呈現在他人眼前，其國民儲蓄率皆名列世界前茅，可知其經建成功絕非偶然。

大韓民國快速的經濟成長為亞洲經濟奇蹟之一，該國實行經濟計畫，在第三次五年經濟發展計畫中（一九七〇至七六年）投資的資金來源，國內儲蓄與國外資金的比例為七十九

對二十一，與第二次經濟計畫期間的六十二對三十八的比例比較起來，國內儲蓄更被重視。該國為達成國內儲蓄目標，除增加國民所得，安定經濟，改革財政與賦稅制度以充實儲蓄潛力之外，更由政府推動勤儉的社會風氣，鼓勵原本已非常勤儉的國民加緊儲蓄。

我國國民所得中儲蓄率的增加，自民國四十年的百分之四六，到民國五十八年的百分之二十二・八；以及每人實質儲蓄的增加，自民國四十年的百分之二一・七，到民國五十七年的百分之五七・五，可謂增加甚鉅。自民國五十七年至六十五年儲蓄佔國民所得的比例，自百分之二十一・九升高到百分之二十九・五。自韓國與我國經濟成長情況觀之，儲蓄意願的升高與持續，表現出國民生活逐漸改善與經濟前途持樂觀。

我們固需吸收西方文明所長，然而應效法的是西方國家成長初期所費力的資金累積，不應效法其已達成經濟成果時的消費意識及其隨附的消費理論。國民儲蓄為資本形成最主要來源，針對未來我國經濟結構的轉變，國民儲蓄尤其是民間儲蓄，必須特別加強，才能供應未來資本及技術密集工業的需要。

四、由經濟結構之轉變 貯衡六年經建計畫應努力發展的方向

壹、經濟結構的轉變

政府播遷來台以後，即致力於改善人民生活，厚植國家潛力之經濟建設，為達此一強國裕民之任務，自民國四十二年實施經濟建設四年計畫，以改善經濟結構，促進經濟現代化，維持經濟穩定成長，提高國民所得。計畫開始，台灣經濟仍係以農業為主，民國四十九年第二期四年計畫結束時，農工業佔國民生產淨值比重，顯示工業成長較農業為高，使在從事改善結構方面獲得初步成就。到民國六十一年工業部門在經濟活動中的地位逐漸提高，居於生產結構的主導，使經濟步入起飛發展階段。

民國六十二年以後，國際經濟掀起風暴，政府採取應對措施，宣佈實施「穩定當前經濟措施方案」使國內經濟漸趨穩定，但因國際經濟衰退惡化，國際經濟情勢劇變，對我經濟衝擊甚大，併發許多後遺問題，因此今後各方面必須以新觀念新作法，來迎接新的挑戰，在穩定中求成長。

改善產業結構提高勞動生產力，促進整體經濟之發展，以鞏固經濟基礎加強自力發展高級密集工業，以減少對外依賴，並增強我經濟對國際變化之因應力量。

根據新的六年經建計畫，到民國七十年底，以當年幣值計算的平均個人所得將達新台幣五萬餘元，且將邁進貿易大國及開發國家的行列。

為迎接這一重要經濟發展專型階段，發展重工業，資本及技術密集工業，需要透過財政、金融、經濟行政及經濟設計機構之密切協調，通力合作，採取必要措施，才能達成經濟轉型期升高的目標。（待續）

（鄒容社提供）